

1. Nhập thông tin hiện tại của khách hàng theo các nội dung được ghi trên màn hình nhập câu trả lời.

- (1) Nhập 「生年月日 (Ngày tháng năm sinh)」 「国籍 (Quốc tịch)」
- (2) Nhập 「外国 PEPs 情報 (Thông tin PEPs nước ngoài)」
- (3) Nhập 「口座のご利用目的 (Mục đích sử dụng tài khoản)」
- (4) Nhập 「ご職業 (Nghề nghiệp)」 「事業 / 業種 (Loại hình kinh doanh/ngành nghề)」
- (5) Nhập 「ご勤務先等 (Nơi làm việc)」 「年収等 (Thu nhập)」
※Tùy theo nghề nghiệp đã được chọn, có thể sẽ không hiện ra. Vui lòng nhập trong phạm vi có thể.
- (6) Nhập 「毎月のお取引金額 (Số tiền giao dịch hàng tháng)」 「お取引の頻度 (Tần suất giao dịch)」
- (7) Nhập 「お取引の原資 (Nguồn tiền giao dịch)」
- (8) Nhập 「200 万円超の現金取引予定 (Dự kiến giao dịch trên 2 triệu yên bằng tiền mặt)」
- (9) Nhập 「国際送金の利用予定 (Dự kiến chuyển tiền quốc tế)」

2. Xác nhận nội dung đã nhập trên màn hình xác nhận câu trả lời, nếu nội dung nhập đã đúng, vui lòng bấm nút 「回答 (Trả lời)」.

Trường hợp muốn sửa lại, bấm nút 「戻る (Quay trở lại)」 để quay lại màn hình nhập câu trả lời và sửa lại nội dung nhập.

※Trường hợp cần lưu lại nội dung câu trả lời, vui lòng lưu lại bản sao màn hình của màn hình xác nhận câu trả lời hay in màn hình trình duyệt.

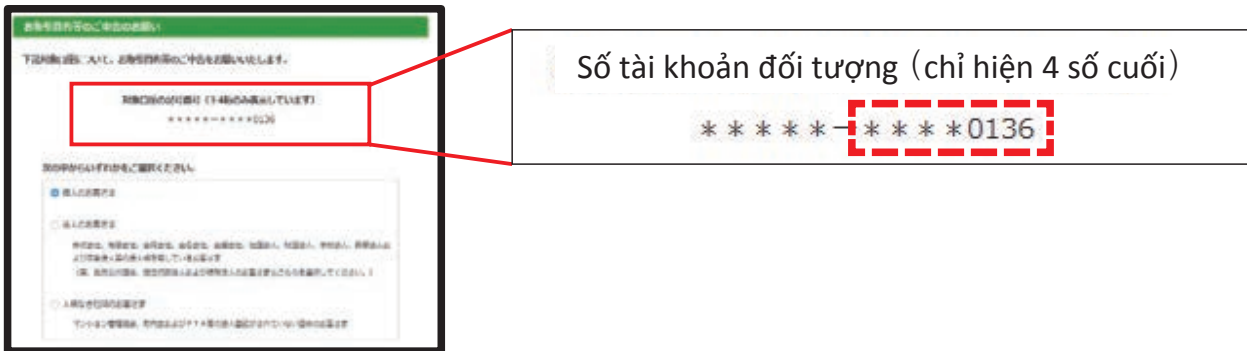
3. Màn hình hoàn thành sẽ được hiển thị, việc trả lời đã hoàn thành. Rất cảm ơn Quý khách đã hợp tác.



【Những điều cần lưu ý khi nhập câu trả lời】

1. Sau khi đăng nhập, trên màn hình lựa chọn loại khách hàng sẽ hiện 4 chữ số cuối của số tài khoản.

Xác nhận lại 4 chữ số cuối của số tài khoản xem đã đúng chưa.



2. Sau khi đăng nhập, nếu dừng lại quá 20 phút ở cùng một màn hình thì hệ thống sẽ tự động đăng xuất để ngăn ngừa việc sử dụng trái phép. Trường hợp này, vui lòng lưu ý là các thông tin đã nhập sẽ bị xóa. (Vui lòng đăng nhập lại và nhập lại các thông tin)

3. Vui lòng không sử dụng nút 「戻る (Quay lại)」 hay nút 「更新 (Cập nhật)」 của trình duyệt vì có thể gây ra lỗi hệ thống.

Trường hợp đã bị đăng xuất do lỗi của hệ thống thì các thông tin đã nhập sẽ bị xóa. (Vui lòng đăng nhập lại và nhập lại các thông tin)

1. Vui lòng nhập thông tin hiện tại của khách hàng theo các nội dung được hiển thị trên màn hình nhập câu trả lời.

(1) Nhập 「生年月日 (Ngày tháng năm sinh)」 「国籍 (Quốc tịch)」 v.v...

- Người có quốc tịch nước ngoài, vui lòng chọn quốc tịch 「日本人・特別永住者 以外 (Không phải Nhật Bản)」 và chọn tên quốc gia từ danh sách dropdown.
- Người có thẻ lưu trú, vui lòng nhập ¹「在留資格 (Tur cách lưu trú)」, ²「在留期間 (滿了日) (Thời hạn lưu trú (ngày hết hạn))」, ³「在留カード番号 (Số thẻ lưu trú)」 (※).

※Các nhân viên ngoại giao v.v... không được cấp thẻ lưu trú thì không cần phải nhập số thẻ lưu trú.

Chọn ngày tháng năm sinh.

Chọn Quốc tịch.

【外国籍の方】

【Dành cho người có quốc tịch nước ngoài】
Chọn tên quốc gia từ danh sách dropdown.

【Dành cho người có quốc tịch nước ngoài】
Chọn tur cách lưu trú từ danh sách dropdown.

【Dành cho người có quốc tịch nước ngoài】
Chọn thời hạn lưu trú từ danh sách dropdown.

【Dành cho người có quốc tịch nước ngoài】
Chọn thời hạn lưu trú (ngày hết hạn)

【Dành cho người có quốc tịch nước ngoài】
Người có tur cách lưu trú là vĩnh trú v.v... có thời gian lưu trú là vô hạn, chọn 「無期限 (Vô thời hạn)」.

【Dành cho người có quốc tịch nước ngoài】
Chọn số thẻ lưu trú.

※Các nhân viên ngoại giao v.v... không được cấp thẻ lưu trú thì không cần phải nhập.



(2) Nhập 「外国 PEPs 情報 (Thông tin PEPs nước ngoài)」.

- Nếu Quý khách hàng không thuộc PEPs nước ngoài (người có vị trí công quan trọng trong chính phủ nước ngoài hay người nhà*), chọn 「いいえ (Không)」.
- Trường hợp thuộc PEPs nước ngoài, chọn 「はい (Có)」 và nhập các thông tin như mối quan hệ hay liên quan v.v...
 ※Cụ thể, vui lòng tham khảo 『外国政府等において重要な地位を占める者 (Người có vị trí quan trọng trong Chính phủ nước ngoài)』.

外国PEPs情報 2/8	
外国PEPsの該当の有無	<p>名義人さまは「外国PEPs ※」に該当しますか。</p> <p>※外国の元首及び外国の政府、中央銀行、その他これに類する機関において重要な公的地位にある方（過去に対象であった方も含みます）またはそのご家族</p> <p>※詳細は以下のファイルをご参照ください。</p> <p>「外国政府等において重要な地位を占める者」について (PDF/67KB)</p> <p><input type="radio"/> はい <input checked="" type="radio"/> いいえ</p>

Chọn 「はい (Có)」 hoặc 「いいえ (Không)」.

【外国 PEPs に該当する方】

外国PEPs情報 2/8	
外国PEPsの該当の有無	<p>名義人さまは「外国PEPs ※」に該当しますか。</p> <p>※外国の元首及び外国の政府、中央銀行、その他これに類する機関において重要な公的地位にある方（過去に対象であった方も含みます）またはそのご家族</p> <p>※詳細は以下のファイルをご参照ください。</p> <p>「外国政府等において重要な地位を占める者」について (PDF/67KB)</p> <p><input checked="" type="radio"/> はい <input type="radio"/> いいえ</p>
名義人さまと重要な公的地位にある方のご関係	<p><input type="radio"/> ご本人 <input checked="" type="radio"/> ご家族</p>
名義人さまと重要な公的地位にある方の続柄	<p>重要な公的地位にある方のおなまえを入力してください。</p> <p>(例) ジョン・アダムズ</p> <p>重要な公的地位にある方の続柄を選択してください。</p> <p><input checked="" type="radio"/> 配偶者 <input type="radio"/> 父母 <input type="radio"/> 子</p> <p><input type="radio"/> 兄弟姉妹 <input type="radio"/> 配偶者の父母 <input type="radio"/> 配偶者の子</p>
重要な公的地位にある国名 ※日本は含みません	<p>選択してください</p>
重要な公的地位の内容 (職位)	<p>(例) 首相</p>

【Dành cho người thuộc PEPs nước ngoài】
 Chọn, nhập thông tin về mối quan hệ của người đứng tên tài khoản với người có vị trí quan trọng, tên quốc gia nơi có vị trí quan trọng, nội dung của vị trí công quan trọng (chức vụ) .

(3) Nhập 「口座のご利用目的 (Mục đích sử dụng tài khoản)」.

- Chọn 1 「主なご利用目的 (Mục đích sử dụng chính)」 của tài khoản Ngân hàng Yucho.
- Trường hợp có nhiều mục đích sử dụng, chọn tất cả những nội dung phù hợp trong mục 「その他のご利用目的 (Các mục đích sử dụng khác)」.

ご利用目的について 3/9

名義人さまが当行とお取引される目的について、以下のうち該当する項目を選択してください。

主なご利用目的 (一つ)	<input type="radio"/> 給与受取/年金受取 <input type="radio"/> 事業費決済 <input type="radio"/> 融資 <input type="radio"/> 外国為替取引 <input type="radio"/> 生計費決済 <input type="radio"/> 貯蓄/資産運用 <input checked="" type="radio"/> その他 <input type="text" value="具体的に記入してください。"/>
その他のご利用目的 (複数選択可) 任意	<input type="checkbox"/> 給与受取/年金受取 <input type="checkbox"/> 事業費決済 <input type="checkbox"/> 融資 <input type="checkbox"/> 外国為替取引 <input checked="" type="checkbox"/> 生計費決済 <input checked="" type="checkbox"/> 貯蓄/資産運用 <input type="checkbox"/> その他

Chọn 1 mục đích sử dụng chính.
Nếu chọn 「その他 (Khác)」, vui lòng nhập nội dung cụ thể. (Dưới 20 chữ)
※Trường hợp dài hơn 20 chữ, vui lòng nhập trong phạm vi có thể.

Nếu có nhiều mục đích sử dụng, chọn tất cả những nội dung phù hợp có trong mục 「その他のご利用目的 (Các mục đích sử dụng khác)」.

(4) Nhập 「ご職業 (Nghề nghiệp)」 「事業 / 業種 (Loại hình kinh doanh/ngành nghề)」.

- Chọn tất cả những nội dung phù hợp về nghề nghiệp.
- Tùy theo nghề nghiệp đã được chọn, chọn Loại hình kinh doanh/ngành nghề từ danh sách dropdown.

名義人さまのご職業について 4/9

名義人さまのご職業・ご勤務先の事業/業種について、以下のうち該当する項目を選択してください。

<p>ご職業 (複数選択可)</p>	<input type="checkbox"/> 会社員 / 団体職員 <input type="checkbox"/> 会社役員 / 団体役員 <input type="checkbox"/> パート / アルバイト / 派遣社員 / 契約社員 <input type="checkbox"/> 個人事業主 / 自営業 <input type="checkbox"/> 公務員 <input type="checkbox"/> 弁護士 / 司法書士 / 会計士 / 税理士 / 行政書士 <input type="checkbox"/> 主婦・主夫 <input type="checkbox"/> 退職された方 / 無職の方 / 未就学児 <input type="checkbox"/> 学生 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="text" value="具体的に入力してください。"/>
-------------------------------	--

Chọn ngành nghề phù hợp. (Có thể chọn nhiều lựa chọn.)
 Nếu chọn 「その他 (Khác)」, vui lòng nhập nội dung cụ thể. (Dưới 10 chữ)
 ※Trường hợp dài hơn 10 chữ, vui lòng nhập trong phạm vi có thể.

Dành cho người là 【「会社員 / 団体職員 (Nhân viên công ty/Nhân viên đoàn thể)」, 「会社役員 / 団体役員 (Lãnh đạo công ty/Lãnh đạo đoàn thể)」, 「パート / アルバイト / 派遣社員 / 契約社員 (Nhân viên bán thời gian/ Nhân viên làm thêm/ Nhân viên điều phái/ Nhân viên hợp đồng)」 hay 「個人事業主 / 自営業 (Chủ doanh nghiệp cá nhân/ Kinh doanh tự do)」】

名義人さまのご職業について 4/9

名義人さまのご職業・ご勤務先の事業/業種について、以下のうち該当する項目を選択してください。

<p>ご職業 (複数選択可)</p>	<input checked="" type="checkbox"/> 会社員 / 団体職員 <input type="checkbox"/> 会社役員 / 団体役員 <input type="checkbox"/> パート / アルバイト / 派遣社員 / 契約社員 <input type="checkbox"/> 個人事業主 / 自営業 <input type="checkbox"/> 公務員 <input type="checkbox"/> 弁護士 / 司法書士 / 会計士 / 税理士 / 行政書士 <input type="checkbox"/> 主婦・主夫 <input type="checkbox"/> 退職された方 / 無職の方 / 未就学児 <input type="checkbox"/> 学生 <input type="checkbox"/> その他
<p>事業 / 業種 (3つまで)</p>	<p>主な事業/業種 <input type="text" value="その他"/></p> <p><input type="text" value="具体的に入力してください。"/></p> <p>他の事業/業種1 <input type="text" value="選択してください"/></p> <p>他の事業/業種2 <input type="text" value="選択してください"/></p>

Người có ngành nghề là 「会社員 / 団体職員 (Nhân viên công ty/Nhân viên đoàn thể)」, 「会社役員 / 団体役員 (Lãnh đạo công ty/ Lãnh đạo đoàn thể)」, 「パート / アルバイト / 派遣社員 / 契約社員 (Nhân viên bán thời gian/ Nhân viên làm thêm/ Nhân viên điều phái/ Nhân viên hợp đồng)」 hay 「個人事業主 / 自営業 (Chủ doanh nghiệp cá nhân/ Kinh doanh tự do)」, chọn 主な事業 / 業種 (Loại hình kinh doanh/ ngành nghề chính từ danh sách dropdown. (Bao gồm cả 他の事業 / 業種 (Các loại hình kinh doanh/ngành nghề khác), có thể chọn tối đa 3 nội dung.)
 Trường hợp chọn 「その他 (Khác)」, vui lòng nhập nội dung cụ thể. (Dưới 10 chữ)
 ※Trường hợp dài hơn 10 chữ, vui lòng nhập trong phạm vi có thể.

(5) Nhập 「ご勤務先等 (Nơi làm việc)」 「年収等 (Thu nhập)」.

• Vui lòng nhập trong phạm vi cho phép.

選択された職業について		5/9
選択されたご職業について、ご勤務先等（勤務先・就学先）の情報を差し支えない範囲で以下にご入力ください。 ご勤務先等が複数ある場合は、主なもの1つについてご回答ください。		
勤務先等の名称/屋号	<input type="text" value="(例) 株式会社ゆうちょ銀行"/>	
上場/非上場 (株式会社の場合)	<input type="radio"/> 上場 <input type="radio"/> 非上場 <input type="radio"/> 株式会社以外	
勤務先等の郵便番号	<input type="text" value="100"/> - <input type="text" value="8793"/> <input type="button" value="郵便番号から住所を入力"/>	
勤務先等の所在地	都道府県 <input type="text" value="選択してください"/> ↓ 市区町村 <input type="text" value="(例) 千代田区大手町"/> 丁目・番地・号 <input type="text" value="(例) 二丁目3番1号"/> 建物名 <input type="text" value="(例) 大手町プレイスウエストタワー"/>	
勤務先等の電話番号	<input type="text" value="(例) 0312345678"/>	
役職 (学生の場合は不要です)	<input type="radio"/> 代表者 <input type="radio"/> 役員 <input type="radio"/> 管理職 <input type="radio"/> 一般社員 <input checked="" type="radio"/> その他 <input type="text" value="具体的に入力してください。"/>	
業務内容 (学生の場合は不要です)	<input type="radio"/> 営業 <input type="radio"/> 一般事務 <input type="radio"/> 総務・経理 <input type="radio"/> 企画・管理 <input type="radio"/> 製造・開発 <input checked="" type="radio"/> その他 <input type="text" value="具体的に入力してください。"/>	
年収 (個人事業主の方は年商)	学生等で個人の収入が0円の場合は、「100万円以下」を選択してください。 <input type="radio"/> 100万円以下 <input type="radio"/> 100万円超～300万円以下 <input type="radio"/> 300万円超～500万円以下 <input type="radio"/> 500万円超～700万円以下 <input type="radio"/> 700万円超～900万円以下 <input type="radio"/> 900万円超～1,200万円以下 <input type="radio"/> 1,200万円超	

Nhập tên gọi/ tên giao dịch của nơi làm việc (nếu là sinh viên học sinh, nhập tên trường) . (Dưới 30 chữ)
 ※Nếu dài hơn 30 chữ, nhập trong phạm vi có thể.
 Nếu làm việc ở nhiều nơi, nhập 1 nơi làm việc chính.

Nếu nơi làm việc là công ty cổ phần, chọn loại có lên sàn chứng khoán/ không lên sàn chứng khoán.

Nhập địa chỉ trụ sở chính, địa chỉ liên lạc của nơi làm việc (nếu là học sinh sinh viên, nhập thông tin của trường học) .

Nếu có nhiều số điện thoại, nhập 1 trong số các số điện thoại này. Không cần nhập dấu gạch ngang (-) .

Chọn chức vụ tại nơi làm việc.
 Nếu chọn 「その他 (Khác)」, vui lòng nhập nội dung cụ thể. (Dưới 10 chữ)
 ※Trường hợp dài hơn 10 chữ, nhập trong phạm vi có thể.

Chọn nội dung công việc làm tại nơi làm việc. Nếu chọn 「その他 (Khác)」, vui lòng nhập nội dung cụ thể. (Dưới 10 chữ)
 ※Trường hợp dài hơn 10 chữ, nhập trong phạm vi có thể.

Chọn Thu nhập (nếu là chủ doanh nghiệp tư nhân, chọn doanh thu) .
 ※Ngoài tiền lương, thu nhập từ kinh doanh, có bao gồm cả tiền nhà hay thu nhập từ quản lý tài sản.

(6) Nhập 「毎月のお取引金額 (Số tiền giao dịch hàng tháng)」 「お取引の頻度 (Tần suất giao dịch)」.

- Chọn nội dung phù hợp về 「毎月のお取引金額 (Số tiền giao dịch hàng tháng)」 và 「お取引の頻度 (Tần suất giao dịch)」 dự kiến sẽ thực hiện qua tài khoản Ngân hàng Yucho.

Ví dụ về số tiền giao dịch hàng tháng: Trường hợp tiền lương hàng tháng được chuyển vào là 200 nghìn yên, chi trả sinh hoạt phí là 100 nghìn yên
⇒Số tiền giao dịch sẽ là 300 nghìn yên nên sẽ tương ứng với 「10万円超～50万円以下 (Trên 100 nghìn yên ~ dưới 500 nghìn yên)」

Ví dụ về tần suất giao dịch: Trường hợp trong 1 tuần rút tiền qua ATM 2 lần và thanh toán tiền 1 lần
⇒Tương ứng với 「週に3回以上 (Trên 3 lần 1 tuần)」.

※Không bao gồm việc rút tiền với số lượng lớn phát sinh tạm thời như chi phí mua ô tô hay mua nhà v.v...

※Trường hợp số tiền và tần suất giao dịch khác nhau nhiều theo từng tháng, vui lòng trả lời bằng giá trị trung bình.

6/9

予定される毎月のお取引 (預入・払戻・送金等) 金額とお取引の頻度について、以下のうち該当する項目を選択してください。

毎月のお取引金額	<input type="radio"/> 1万円以下	<input type="radio"/> 1万円超～5万円以下	
	<input type="radio"/> 5万円超～10万円以下	<input checked="" type="radio"/> 10万円超～50万円以下	
	<input type="radio"/> 50万円超～100万円以下	<input type="radio"/> 100万円超～500万円以下	
	<input type="radio"/> 500万円超～1,000万円以下	<input type="radio"/> 1,000万円超	
お取引の頻度	<input checked="" type="radio"/> 週に3回以上	<input type="radio"/> 週に1回	<input type="radio"/> 2～3週間に1回
	<input type="radio"/> 月に1回	<input type="radio"/> 2～3か月に1回	<input type="radio"/> 半年に1回
	<input type="radio"/> 1年に1回以下		

Chọn số tiền giao dịch hàng tháng.

Chọn tần suất giao dịch.

(7) Nhập 「お取引の原資 (Nguồn tiền giao dịch)」.

- Chọn những nội dung phù hợp về nguồn tiền giao dịch bằng tài khoản của Ngân hàng Yucho.

7/9

お取引の主な原資 (お取引の資金の出所) について、以下のうち該当する項目を選択してください。

原資 (複数選択可)	<input type="checkbox"/> 給与	<input type="checkbox"/> 年金	<input type="checkbox"/> 貯蓄
	<input type="checkbox"/> 家賃等収入	<input type="checkbox"/> 売上金/事業収入	<input type="checkbox"/> 資産運用益
	<input type="checkbox"/> 資産売却資金	<input checked="" type="checkbox"/> その他	
	<input type="text" value="具体的に入力してください。"/>		

Chọn nguồn tiền giao dịch. (Có thể chọn nhiều lựa chọn) .
Nếu chọn 「その他 (Khác)」, vui lòng nhập nội dung cụ thể. (Dưới 20 chữ)
※Trường hợp nhiều hơn 20 chữ, vui lòng nhập trong phạm vi có thể.

(8) Nhập 「200万円超の現金取引予定 (Dự kiến giao dịch trên 2 triệu yên bằng tiền mặt)」.

- Trường hợp có dự kiến sẽ giao dịch bằng tiền mặt trên 2 triệu yên qua tài khoản của Ngân hàng Yucho (※1), chọn 「はい (Có)」 và vui lòng nhập lý do, tần suất, số tiền (※2).
- Nếu không có dự kiến giao dịch, chọn 「いいえ (Không)」.
 - ※1 Giao dịch bằng tiền mặt là các giao dịch như nạp tiền bằng tiền mặt vào tài khoản tại ATM hay tại quầy, rút tiền bằng tiền mặt từ tài khoản v.v... Trường hợp gửi tiền bằng tiền mặt qua ATM có tổng số tiền giao dịch trong cùng một ngày trên 2 triệu yên, vui lòng chọn 「はい (Có)」. (Không bao gồm việc thanh toán từ tài khoản hay chuyển tiền từ tài khoản)
 - ※2 Khi giao dịch thực tế, vui lòng lưu ý rằng có trường hợp sẽ được yêu cầu xác nhận lại lý do giao dịch hay nguồn tiền giao dịch v.v...

200万円超の現金取引予定について		8/9
200万円超の現金取引予定有無	今後のお取引で1回当たり200万円を超える現金取引 (預入・払戻) を予定されていますか。 <input type="radio"/> はい <input checked="" type="radio"/> いいえ	

Chọn 「はい (Có)」 hoặc 「いいえ (Không)」.

【Dành cho người trả lời 「はい (Có)」 dự định giao dịch trên 2 triệu yên bằng tiền mặt】

200万円超の現金取引予定について		8/9
200万円超の現金取引予定有無	今後のお取引で1回当たり200万円を超える現金取引 (預入・払戻) を予定されていますか。 <input checked="" type="radio"/> はい <input type="radio"/> いいえ	
現金を使う理由	資金の出所や使用用途、現金でなければならない理由を入力してください。 <input type="text" value="具体的に記入してください"/>	
お取引の頻度	<input type="radio"/> 週に1回以上 <input type="radio"/> 2~3週間に1回 <input type="radio"/> 月に1回 <input type="radio"/> 2~3か月に1回 <input type="radio"/> 半年に1回 <input type="radio"/> 1年に1回以下	
1回当たりの金額	<input type="radio"/> 200万円超~300万円以下 <input type="radio"/> 300万円超~500万円以下 <input type="radio"/> 500万円超~1,000万円以下 <input type="radio"/> 1,000万円超	

【Dành cho trường hợp có giao dịch trên 2 triệu yên bằng tiền mặt】
 Vui lòng nhập thông tin cụ thể về giao dịch trên 2 triệu yên bằng tiền mặt. (Dưới 30 chữ)
 ※Trường hợp dài hơn 30 chữ, vui lòng nhập trong phạm vi có thể.

【Dành cho trường hợp có giao dịch trên 2 triệu yên bằng tiền mặt】
 Chọn tần suất số lần giao dịch trên 2 triệu yên bằng tiền mặt.

【Dành cho trường hợp có giao dịch trên 2 triệu yên bằng tiền mặt】
 Chọn số tiền cho mỗi lần giao dịch trên 2 triệu yên bằng tiền mặt.
 ※Trường hợp số tiền giao dịch thay đổi lớn tùy thuộc vào thời điểm giao dịch, vui lòng chọn giá trị trung bình.

(9) Nhập 「国際送金の利用予定 (Dự định sử dụng dịch vụ chuyển tiền quốc tế)」.

- Nếu đang có dự định sử dụng dịch vụ chuyển tiền quốc tế (※1) qua tài khoản của Ngân hàng Yucho, chọn 「はい (Có)」 và nhập mục đích, tần suất, số tiền, quốc gia giao dịch. (※2).
- Nếu không có dự định, vui lòng chọn 「いいえ (Không)」.
 - ※1 Khi chuyển tiền quốc tế, sử dụng dịch vụ ở quầy hay sử dụng dịch vụ qua Yucho Direct, vui lòng trả lời bất kể số tiền dự định giao dịch là ít hay nhiều.
 - ※2 Khi sử dụng thực tế, vui lòng lưu ý rằng có trường hợp sẽ được yêu cầu xác nhận lại lý do giao dịch hay nguồn tiền giao dịch v.v...

国際送金の利用予定について 9/9	
国際送金の利用予定有無	今後のお取引で国際送金を予定されていますか。 <input type="radio"/> はい <input checked="" type="radio"/> いいえ

Chọn 「はい (Có)」 hoặc 「いいえ (Không)」.

【Dành cho người trả lời 「はい (Có)」 dự định chuyển tiền quốc tế】

国際送金の利用予定について 9/9	
国際送金の利用予定有無	今後のお取引で国際送金を予定されていますか。 <input checked="" type="radio"/> はい <input type="radio"/> いいえ
国際送金の目的 (送る場合) (複数選択可)	<input type="checkbox"/> 家族への送金 <input type="checkbox"/> 学費 <input type="checkbox"/> 海外での資産運用 <input type="checkbox"/> 商品購入代金 <input checked="" type="checkbox"/> その他 具体的に入力してください。
国際送金の目的 (受けとる場合) (複数選択可)	<input type="checkbox"/> 家族からの送金 <input type="checkbox"/> 配当金・利金等 <input type="checkbox"/> 商品販売代金 <input checked="" type="checkbox"/> その他 具体的に入力してください。
お取引の頻度	<input type="radio"/> 週に1回以上 <input type="radio"/> 2~3週間に1回 <input type="radio"/> 月に1回 <input type="radio"/> 2~3か月に1回 <input type="radio"/> 半年に1回 <input type="radio"/> 1年に1回以下
1回当たりの金額	<input type="radio"/> 10万円以下 <input type="radio"/> 10万円超~100万円以下 <input type="radio"/> 100万円超~500万円以下 <input type="radio"/> 500万円超
取引相手国等 (複数選択可)	<input type="checkbox"/> 米国 <input type="checkbox"/> 中国 <input type="checkbox"/> 韓国 <input type="checkbox"/> タイ <input type="checkbox"/> ドイツ <input type="checkbox"/> 英国 <input type="checkbox"/> オーストラリア <input type="checkbox"/> フランス <input type="checkbox"/> カナダ <input type="checkbox"/> フィリピン <input type="checkbox"/> 香港 <input type="checkbox"/> 台湾 <input type="checkbox"/> ベトナム <input type="checkbox"/> イタリア <input type="checkbox"/> インドネシア <input checked="" type="checkbox"/> その他 選択してください

【Dành cho người có dự định chuyển tiền quốc tế】
 Chọn tất cả những nội dung tương ứng về mục đích chuyển tiền quốc tế trong 「送る場合 (Trường hợp chuyển tiền)」, 「受け取る場合 (Trường hợp nhận tiền)」.
 Trường hợp chọn 「その他 (Khác)」, vui lòng nhập nội dung cụ thể. (Dưới 20 chữ)
 ※Trường hợp dài hơn 20 chữ, vui lòng nhập trong phạm vi có thể.

【Dành cho người có dự định chuyển tiền quốc tế】
 Chọn tần suất chuyển tiền quốc tế.

【Dành cho người có dự định chuyển tiền quốc tế】
 Chọn số tiền dự kiến cho mỗi lần chuyển tiền quốc tế.
 ※Trường hợp số tiền giao dịch thay đổi lớn tùy theo thời điểm giao dịch, vui lòng trả lời bằng số trung bình.

【Dành cho người có dự định chuyển tiền quốc tế】
 Về quốc gia là đối tác giao dịch, chọn tất cả những nội dung phù hợp.
 Trường hợp chọn 「その他 (Khác)」, vui lòng chọn tên quốc gia trong danh sách dropdown. (Trường hợp có nhiều quốc gia khác là đối tác giao dịch, vui lòng chọn 1 quốc gia là đối tác giao dịch chính.)

2. Xác nhận nội dung đã nhập qua màn hình xác nhận câu trả lời, nếu nội dung là chính xác, bấm nút 「回答 (Trả lời)」.

- Nội dung câu trả lời sẽ được hiện lên, vui lòng xác nhận lại, nếu nội dung là chính xác, vui lòng bấm nút 「回答 (Trả lời)」.
- Trường hợp muốn sửa lại, bấm nút 「戻る (Quay lại)」 để quay lại màn hình nhập câu trả lời và sửa lại nội dung đã nhập.
※Nếu bấm nút 「戻る (Quay lại)」 của trình duyệt thì nội dung đã nhập sẽ bị xóa, do vậy, vui lòng không sử dụng nút này.
- Sau khi đã hoàn thành câu trả lời thì sẽ không thể xem lại được nội dung đã trả lời. Trường hợp cần lưu lại, vui lòng lưu bản sao màn hình hay in ra.

The screenshot shows a confirmation page on the Japanese Post Office website. At the top, there's a progress bar with four steps: 1. 必要書類の提出, 2. 必要書類の記入, 3. 入力内容の確認 (highlighted), and 4. 完了. Below the progress bar is a green header with the text '入力内容の確認' (Check input content). The form contains several sections: 'お寄せ先情報' (Recipient information) with a field for '個人のお寄せ先' (Individual recipient); '口座の名義人さま情報' (Account holder information) with fields for '生年月日 (西暦)' (Date of birth) and '国籍' (Nationality); '外国PEPsの情報' (Information on foreign PEPs) with a field for '外国PEPsの該当の有無' (Presence of foreign PEPs); 'ご利用目的について' (About the purpose of use) with a field for '主なご利用目的' (Main purpose of use); and a confirmation section '上記入力した情報は事実と一致ありませんか。' (Is the information entered above factually correct?). At the bottom, there are two buttons: '戻る' (Back) and '回答' (Answer), with the '回答' button being orange and highlighted.

Xác nhận lại nội dung đã nhập, nếu nội dung là chính xác, bấm nút 「回答 (Trả lời)」.

Trường hợp muốn sửa lại, bấm nút 「戻る (Quay lại)」 để quay lại màn hình nhập câu trả lời và sửa lại nội dung đã nhập.

※Không sử dụng nút 「戻る (Quay lại)」 của trình duyệt vì có thể gây ra lỗi hệ thống. (Trường hợp phát sinh lỗi hệ thống, nội dung đã nhập sẽ bị xóa.)

※Sau khi đã hoàn thành câu trả lời thì sẽ không thể xem lại được màn hình câu trả lời. Trường hợp cần lưu lại nội dung đã trả lời, vui lòng lưu lại hay in ra bản sao của màn hình câu trả lời.

(Sau khi bấm nút trả lời và chuyển sang màn hình hoàn thành thì sẽ không thể quay lại màn hình xác nhận câu trả lời được nữa.)

3. Màn hình hoàn thành sẽ được hiển thị, việc trả lời đã hoàn thành. Rất cảm ơn Quý vị đã hợp tác.

The screenshot shows the completion screen on the Japanese Post Office website. At the top, there's a green header with the text '完了' (Completed). Below the header is a large heading 'ご申告を受け付けました。' (Your application has been received). Underneath, there's a message: 'ご協力いただき、ありがとうございます。' (Thank you for your cooperation). There are two paragraphs of instructions: the first one says '【お知らせしているID・パスワードが一つだけの方】以上で完了です。ウィンドウ右上の「x」ボタン等により画面を閉じてください。' (For those with only one ID/password: This is complete. Please close the screen using the 'x' button in the top right corner of the window, etc.); the second one says '【お知らせしているID・パスワードが複数ある方】下のボタンからトップページに戻り、ほかのID・パスワードでログインし、ご対応をお願いします。※一度ウィンドウ右上の「x」ボタン等により画面を閉じたあと、再度このサイトにアクセスしてログインいただいても構いません。' (For those with multiple IDs/passwords: Please return to the top page from the button below, log in with another ID/password, and please respond. ※After closing the screen with the 'x' button in the top right corner of the window, etc., you can also log in to this site again without any problem). At the bottom, there is an orange button labeled 'トップページへ' (Back to top page).